

Рахунок-фактура №53 від 01.07.2025 р.
Специфікація №53 від 01.07.2025 р.
до Контракту № 06/2019 від 03.06.2019 р.

Продавець: Товариство з додатковою відповідальністю
"Рожищенський сирзавод"
вул. Полковника Ганжі, 2, м. Тульчин, Вінницька обл.,
Україна, 23600
СДРПОУ 00444694 МФО 380281
IBAN: UA373802810000026006000001354
Beneficiary's bank: BANK FOR INVESTMENTS AND
SAVINGS Kyiv, Ukraine
S.W.I.F.T: BFISUAUK
Correspondent bank: BANK PIVDENNYI (Odesa,
Ukraine)
S.W.I.F.T: PIVDUA22

Покупець: "Diler B.M.D. International" Ltd
65, Hertzel st., Rishon-Lezion, 75053, Israel
Reg. № 513960286
Bank Hapoalim in Israel
Branch 634
Account 482531
13, Rothschild st., Rishon-Lezion, 75053, Israel

Вантажоотримувач: "Diler B.M.D. International" Ltd
65, Hertzel st., Rishon-Lezion, 75053, Israel

Умови поставки FCA – Рожище (Україна)
Країна походження – Україна
Умови оплати: 100% передоплата

Авто: BH0531KB / BH6127XF
Контейнер: ZMOU8841088

INVOICE №53 dd. 01.07.2025
To Specification №53 dd. 01.07.2025
to the Contract № 06/2019 dd. 03.06.2019

Seller: Additional Liability Company "Rozhyschensky cheese-making plant"
Polkovnyka Ganzhi street 2, Tulchyn, Vinnytsia region,
Ukraine, 23600
EDRPOU 00444694 MFO 380281
IBAN: UA373802810000026006000001354
Beneficiary's bank: BANK FOR INVESTMENTS AND
SAVINGS Kyiv, Ukraine
S.W.I.F.T: BFISUAUK
Correspondent bank: BANK PIVDENNYI (Odesa,
Ukraine)
S.W.I.F.T: PIVDUA22

BUYER: "Diler B.M.D. International" Ltd
65, Hertzel st., Rishon-Lezion, 75053, Israel
Reg. № 513960286
Bank Hapoalim in Israel
Branch 634
Account 482531
13, Rothschild st., Rishon-Lezion, 75053, Israel

Consignee: "Diler B.M.D. International" Ltd
65, Hertzel st., Rishon-Lezion, 75053, Israel
Terms of delivery FCA – Rozhysche (Ukraine)
Country of origin – Ukraine
Terms of payment: 100 % prepayment

Vehicle: BH0531KB / BH6127XF
Container: ZMOU8841088

№	Назва продукції Name of commodity	Кількість місць/ Quantity of places	Gross weight, kg/Вага брутто, кг	Net weight, kg/Вага нетто, кг	Ціна, USD/кг Price, USD/kg	Total USD/ Сума USD
1	Масло солодковершкове ТМ ФЕРМА 82,5% жиру, фасоване по 200 грам, ящик 4 кг Butter made of cream TM FERMA 82,5% total fat, packed in brick 200 g, carton case 4 kg 556903	5 000	21 250,00	20 000,00	7,25	145 000,00
	ВСЬОГО/TOTAL:	5 000	21 250,00	20 000,00		145 000,00
	Weight of pallets, kg Quantity of pallets Gross weight including the weight of pallets, kg	529 23 21 779				

ВСЬОГО: Сто сорок п'ять тисяч доларів США.
TOTAL: One hundred forty-five thousand US Dollars.

В ціну товара входить тара, упаковка, маркування, зберігання.
The price of goods includes the cost of packaging, marking, loading.

Директор ТДВ "Рожищенський сирзавод"
Director of ALC "Rozhyschensky cheese-making plant"

В. Ничипорук
V. Nychyporuk



הצהרה עברית יבואן מאות בمسلسل אירופי
לפי חוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ג – 2015
אישור קבלת הצהרה מס' 556903

תאריך הדפסה : 21/05/2023

תאריך הצהרה: 21/05/2023

פרטי הייבואן:

שם הייבואן:	דילר ב.אמ.ד. אינטראנסימל בע"מ.
מספר דוח הייבואן:	513960286
מספר רשות ייבואן:	2734
כתובת:	ההדרים 46 אשדוד 7761300 ת.ד 2636
טלפון:	039472947
טלפון:	039472948
דוא"ל:	limbo@zahav.net.il

פרטי המזון:

שם המזון בעברית:	חמאה שמנת מפוסטרת
שם המזון באנגלית:	BUTTER 82.5 % FAT
שם מסחרי:	
zechot:	
שכירות לקבצת מוצר:	חמאה וחמאה מחצית
שיווק:	
יעד המזון:	200.00 גרם
אריזות ומשקלים:	

מאפיינים נוספים:

מאפיינים נוספים:	
------------------	--

פרטי יצור וספק:

שם יצור:	ROZHYSCHENSKY CHEESE MAKING PLANT
מדינה יצור:	אוקראינה
שם ספק:	ROZHYSCHENSKY CHEESE MAKING PLANT
מדינה ספק:	אוקראינה

התcheinויות להצהרה מס' 556903 במסמכיו הוגש:

- לאחר שמייאתי את כל הפרטים המדרשים לפי סעיף 79 ג' לחוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ג 2015, מתחייב בזה כי:
 1. הפרטים ששמרתי בהצהרה בדבר "במזהן מזון בمسلسل האירופי והמוסמכים המצוירפים להצהרה נכנים, והם חלים לגבי כל המשלוחים העתידיים של המזון בمسلسل האירופי המסתום שבחצירה".
 2. כל משלוח עתידי של המזון משא הצהרה יעמוד בדרישות חקיקת החזון, בעת כפთה לישראל, ובכפוף להוראות סעיף 90 לחוק.
 3. יש לקשר לשיצן המזון, באופן ישיר או באמצעות ספק שלו יש קשר עם יצן המזון.
 4. אני אבצע את הפעולות הדרישות מיבואן מזון בمسلسل האירופי כמפורט בסעיף 54 א'ב לחוק.
 5. קובלתי מיצן המזון או מספק שספק את המזון התcheinות לעדכן אותו במקורה שיוציאו לו על הוראה ליזבור על פסם במזון (Recall) או על הוראה על חוצאת המזון מדרכי השיווק בدرיך של החזרה יזומה (Withdraw).

* להצהרה זו שלמה אגרה בסך 384 שמותפה 77014438 מתאריך 21/05/2023

הצהרה מס' 556903

Haarbaa St. 12 Tel-Aviv , 64739
P.O.B. 20301 Tel-Aviv 61203
Israel

טל 03-6270100
fax 03-5619549

רחוב הארבעה 12 תל אביב,
ת.ד. 64739
ת.ד. 61203
תל אביב
ישראל